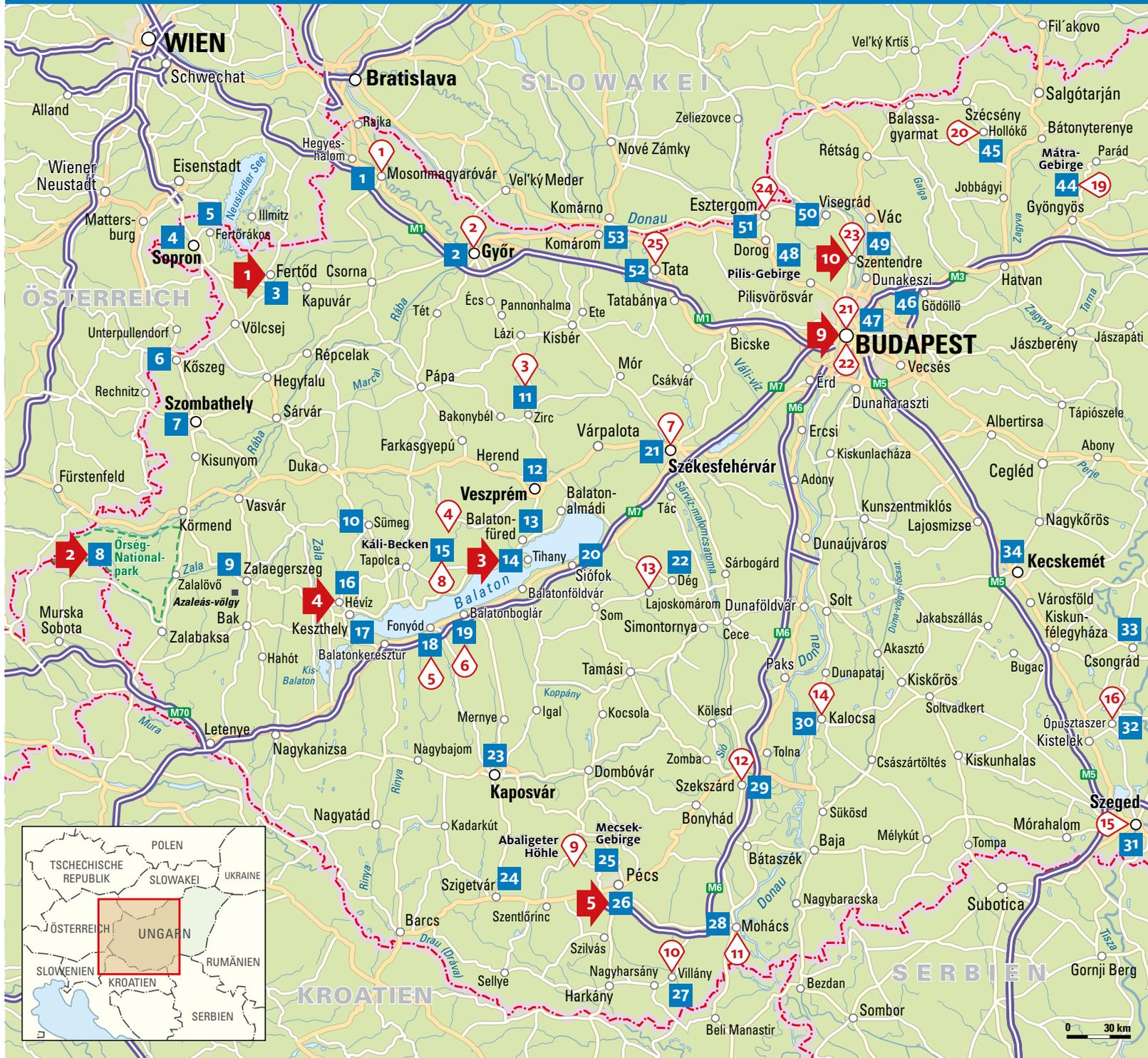


ADAC

Ungarn

Mehr als Puszta und Plattensee





Intro

Impressionen	4
Auf einen Blick	9

ADAC Quickfinder

Das will ich erleben	10
----------------------------	----

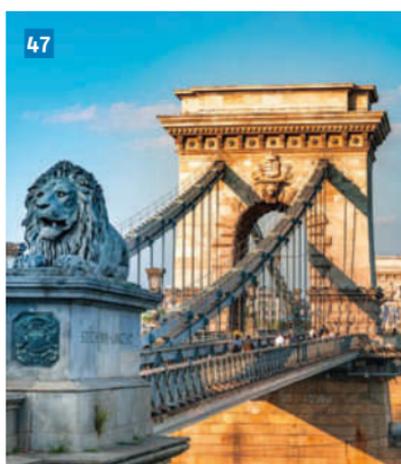
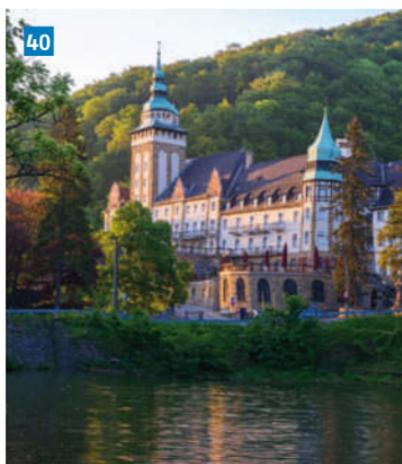
Hier finden Sie die Orte, Sehenswürdigkeiten und Attraktionen, die perfekt zu Ihnen passen.

Unterwegs

Westungarn	16
1 Mosonmagyaróvár	18
2 Győr	19
3 Fertőd	22
4 Sopron	22
5 Fertőrákos	24
6 Kőszeg	25
7 Szombathely	26
8 Órség-Nationalpark	28
9 Zalaegerszeg	28
10 Sümeg	30
11 Zirc	31
Übernachten	32

Rund um den Balaton	34
12 Veszprém	36
13 Balatonfüred	37
14 Tihany- Halbinsel	38
15 Káli-Becken	39
16 Hévíz	40
17 Keszthely	41
18 Fonyód	42
19 Balatonboglár	42
20 Siófok	44
21 Székesfehérvár	45
Übernachten	46

Transdanubisches Hügelland	48
22 Dég	50
23 Kaposvár	50
24 Szigetvár	52
25 Mecsek-Gebirge	54
26 Pécs	56
27 Villány	59
28 Mohács	60
29 Szekszárd	62
Übernachten	64

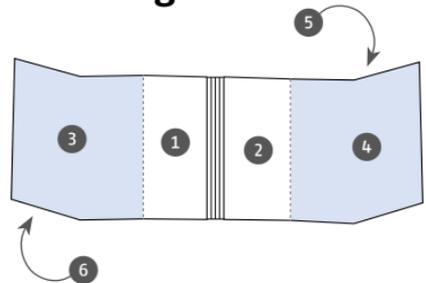


Ungarische Tiefebene	66
30 Kalocsa	68
31 Szeged	69
32 Ópusztaszer	71
33 Csongrád	72
34 Kecskemét	72
35 Szolnok	74
36 Hortóbágy	74
37 Debrecen 	76
Übernachten	80
Nordungarn	82
38 Tokaj	84
39 Miskolc 	86
40 Lillafüred	89
41 Szilvásvárad	90
42 Eger	91
43 Noszvaj	92
44 Mátra-Gebirge	93
45 Hollókő	94
46 Gödöllő	95
Übernachten	96
Budapest und Donauknie	98
47 Budapest 	100
48 Pilis-Gebirge	111
49 Szentendre	113
50 Visegrád	114
51 Esztergom	117
52 Tata	118
53 Komárom	120
Übernachten	122

Service

Ungarn von A-Z	124
<i>Alle wichtigen reisepraktischen Informationen – von der Anreise über Notrufnummern bis hin zu den Zollbestimmungen.</i>	
Festivals und Events	126
Chronik	136
Mini-Sprachführer	137
Alle Blickpunkt-Themen in diesem Band	138
Register	138
Bildnachweis	141
Impressum	142
Mobil vor Ort	144

Umschlag:



-  **ADAC Top Tipps:** Vordere Umschlagklappe, innen **1**
-  **ADAC Empfehlungen:** Hintere Umschlagklappe, innen **2**

Übersichtskarte Ungarn West:

Vordere Umschlagklappe, innen **3**

Übersichtskarte Ungarn Ost:

Hintere Umschlagklappe, innen **4**

Stadtplan Budapest: Hintere Umschlagklappe, außen **5**

Ein Tag in Budapest: Vordere Umschlagklappe, außen **6**

Plattensee, Puszta, Paprika und so viel mehr

Willkommen in der Mitte Europas, wo ein leidenschaftliches Volk auf einem vielseitig schönen Fleckchen Erde lebt



Der Hauptplatz der Stadt Pécs verströmt einen Hauch von Mittelmeer

Sie haben bestimmt schon dieses oder jenes über Ungarn gehört. Vielleicht haben Sie den Film »Ich denke oft an Piroschka« gesehen, mal ein Gulasch-Rezept ausprobiert oder in den tagesaktuellen Medien über die politische Situation im Land gelesen. Vielleicht waren Sie sogar schon einmal am Plattensee oder in der Hauptstadt Budapest zu Besuch? Eines ist sicher: Obwohl Ungarn nur knapp

ein Viertel der Fläche Deutschlands umfasst, ist es ein Land voller abwechslungsreicher Landschaften und Sehenswürdigkeiten, historischer, kultureller und gastronomischer Schätze und stolzer Menschen.

Über 1000 Jahre Geschichte: Stehaufmännchen Ungarn

Schon seit Tausenden von Jahren siedeln Menschen in Ungarn. Ursprüng-

lich stammt das Volk der Magyaren vermutlich aus den Tiefen des Urals, doch seine genaue Herkunft ist bis heute nicht gänzlich geklärt. Die offizielle Landnahme geschah Ende des 9. Jh. Nur drei Generationen später wird Stephan I. Herrscher über das Königreich Ungarn. Dieses Ereignis aus dem Jahre 1000 wird bis heute am

die Osmanen, ab 1697 die Habsburger), grausame Kriege (Erster und Zweiter Weltkrieg) und diktatorische Staatsformen (unter Reichsverweser Miklós Horthy 1920–44 und in der sozialistischen Ära Kádár 1957–89). Doch diese Ereignisse haben auch dazu beigetragen, das Land zu dem zu formen, was es heute ist.



Vielfältige Schätze warten darauf, entdeckt zu werden

Heute ist Ungarn unabhängig und frei von Fremdherrschaft, auch wenn die Demokratie an vielen Stellen bröckelt.

Die Große Markthalle in Budapest ist der schönste Markt der Hauptstadt (unten) – Zugvögel wie der Löffler rasten gern an ungarischen Seen (ganz unten)



20. August, einem Nationalfeiertag, landesweit mit großem Feuerwerk, Konzerten und feuchtfröhlichen Feiern begangen. Doch wie die Geschichte so spielt, lief nicht immer alles prächtig in Ungarn. In der Nationalhymne heißt es: »Dies Volk hat schon für Vergangenheit und Zukunft genug gebüßt« – und da ist etwas dran. Ungarn war lange Zeit kein freies Land, erlebte Fremdherrschaften (ab 1541 regierten



Das will ich erleben

Ungarn ist ein so vielfältiges Reiseziel, dass Freunde von Architektur, Natur, Kultur, Geschichte und Wein voll auf ihre Kosten kommen – und auch Kinder werden sich nicht langweilen. Schwelgen Sie auf den Burgen in alten Zeiten, genießen Sie die Naturschätze oder einen guten Wein aus lokalem Anbau. Daneben ist auch die große Auswahl an Thermalbädern und Kaffeehäusern reizvoll. Und besuchen Sie unbedingt einen Markt, um einen authentischen Eindruck vom ungarischen Lebensgefühl zu bekommen.



42

Imposante Burgen und Schlösser

Ungarns Burgen und Schlösser sind Zeitzeugen der reichen und bewegten Geschichte des Landes. Dank umfassender staatlicher Renovierungsprogramme lassen sich Prachtexemplare im ganzen Land bewundern und der Duft vergangener Zeiten schnuppern.

- 3 Schloss Eszterházy, Fertőd** 22
Das bedeutendste Rokokoschloss des Landes
- 42 Egri vár, Eger** 92
Zeuge einer ungarisch-osmanischen Schlacht
- 46 Gödöllői Királyi kastély** 95
Die bevorzugte Residenz von Kaiserin Sisi
- 47 Burgpalast, Budapest** 101
Der Burgpalast ist das größte Gebäude Ungarns



15

Vielseitige Naturlandschaften

Auch abseits des berühmten Steppengebiets der Puszta bei Hortóbágy gibt es schöne Naturlandschaften, die zur Erkundung einladen. Westungarn lockt mit dem Őrség-Nationalpark und dem Káli-Becken, während im Norden das Mátra-Gebirge besondere Naturschätze bereithält.

- 8 Őrség-Nationalpark** 28
Märchenhafte Landschaft wie aus dem Bilderbuch
- 15 Káli-Becken** 39
Atemberaubende Aussicht auf Steinmeere
- 36 Hortóbágy-Nationalpark** 75
Die Kulturlandschaft der Puszta
- 44 Mátra-Gebirge** 93
Wandern und Skifahren um Ungarns höchsten Berg

Spaß mit der ganzen Familie

Wer in Ungarn mit Kindern unterwegs ist, darf sich auf vielfältige Angebote freuen: Spielhäuser und -plätze, Zoos, Wälder sowie Badeseen, und auch manche Burg hat spezielle Aktivitäten für die jüngsten Besucher im Programm.

- 12** **Veszprémi Állatkert, Veszprém** 37
Tierfreundlicher Zoo mit viel Grün und großen Gehegen
- 23** **Katica Tanya, Patca** 52
Vielseitiger Spielplatz für Groß und Klein
- 44** **Sástó, Mátra-Gebirge** 94
Ein See mit Spielmöglichkeiten für Kinder
- 50** **Kinderprogramm Burg Visegrád** 116
Spielerisch König Matthias kennenlernen



Highlights für Kulturinteressierte

Ungarns Künstler haben die Welt beeinflusst, und überaus vielfältig ist auch das Angebot im ungarischen Kulturbereich – und bunt dazu: Von Ausstellungen über Festivals bis hin zur Möglichkeit, selbst künstlerisch aktiv zu werden, bieten sich im ganzen Land viele Optionen.

- 15** **Művészetek Völgye, Káli-Becken** 39
Authentisches Kunstfestival für die ganze Familie
- 26** **Zsolnay Negyed, Pécs** 58
Kunst und Geschichte der berühmten Porzellanmanufaktur
- 37** **Déri-Museum, Debrecen** 78
Die Munkácsi-Trilogie des Museums ist ein Muss



Prächtige Gotteshäuser

Gleich zwei europaweit bedeutende Gotteshäuser stehen in Budapest, noch dazu in Spaziernähe voneinander. Und auch außerhalb der Hauptstadt begeistern imposante Sakralbauten mit ihrer Architektur selbst Atheisten.

- 26** **Pécsi Dzsámi, Pécs** 57
Auffälliges Relikt aus der Osmanen-Zeit
- 37** **Große Reformierte Kirche, Debrecen** 76
Das calvinistische Wahrzeichen der Stadt
- 47** **Szent István-bazilika, Budapest** 108
Die bedeutendste Kirche der Hauptstadt (s. Bild)
- 47** **Dohány utcai Zsinagóga, Budapest** 109
Die größte Synagoge Europas



Westungarn

Reiche Natur um den Neusiedler See und im Órség-Nationalpark, Historie und Kultur in Städten wie Győr und Szombathely



Aus Richtung Westen kommend, ist diese Region das Erste, was man von Ungarn sieht – und das ist eine tolle Mischung. Der Westen bietet den ungarischen Teil des Neusiedler Sees, eine reiche Tier- und Pflanzenwelt im Azaleen-Tal nahe Zalaegerszeg sowie die schönen Täler im Órség-Nationalpark, während das naturnahe Kőszeg an eine romantische Waldlandschaft grenzt. Auch historisch Interessierte kommen auf ihre Kosten: Städte wie Győr, Mosonmagyaróvár und Szombathely waren bereits zur Römerzeit besiedelt, die Burg Sümeg stammt aus dem 13. Jh., in Sopron fanden in der Reformationszeit Krönungen und Reichstage statt, und die Gedenkstätte Paneuropäisches Picknick erinnert an die Ereignisse im August 1989, die der deutschen Wiedervereinigung den Weg ebneten. Auch Kulturliebhaber kommen nicht zu kurz: So locken das Schloss Esterházy in Fertőd, das Felsen-theater in Fertőrákos, das Römer-Museum in Szombathely und die Abtei in Zirc viele Besucher an.

In diesem Kapitel:

1	Mosonmagyaróvár	18
2	Győr	19
3	Fertőd	22
4	Sopron	22
5	Fertőrákos	24
6	Kőszeg	25
7	Szombathely	26
8	Órség-Nationalpark	28
9	Zalaegerszeg	28
10	Sümeg	30
11	Zirc	31
	Übernachten	32

ADAC Top Tipps:

- 1 Schloss Esterházy, Fertőd**
| Rokokoschloss |
Das »Versailles von Ungarn« bietet viel Kunst und beherbergte eine Zeit lang Joseph Haydn. 22
- 2 Órség-Nationalpark**
| Naturpark |
Märchenhafte Täler, romantische Reetdachhäuser, Kultur und Volkstraditionen zum Anfassen. 28

ADAC Empfehlungen:

- 1 Hársfa étterem, Mosonmagyaróvár**
| Restaurant |
Gemütliches Restaurant mit typisch ungarischer Küche – ideal für eine erste Futterpause im Urlaub. 18



Bischofsburg Győr

| Aussichtspunkt |

Die Burg zeigt nicht nur Spuren römischer und gotischer Baukunst, sondern bietet auch eine fantastische Aussicht auf die Stadt. 20

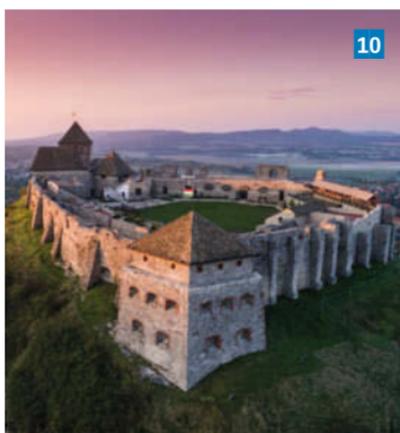


Kloster Zirc

| Abtei |

Prächtige, 1182 gegründete Zisterzienserabtei mit eigener Bierbrauerei in malerischer Lage zwischen Bergen und Wäldern. 31

10





Der Széchenyi tér weckt Erinnerungen an die osmanische Vergangenheit der Stadt



Information

■ Tourinform, Széchenyi tér 7., 7621 Pécs, www.pecs.hu

■ Parken: siehe S. 58

Historie und Moderne, Ost und West, Tradition und Fortschritt – in Pécs am Rand des Mecsek-Gebirges treffen viele Gegensätze aufeinander. Das macht die 142 000-Einwohner-Stadt spannend. Dennoch umgibt Pécs eine beinahe mediterran anmutende Ruhe.

Die meisten Sehenswürdigkeiten haben mit der bewegten Geschichte der Stadt zu tun, deren Ursprünge bis ins 2. Jh. zurückreichen. So hinterließ die

Herrschaft der Osmanen, die von 1543 bis 1686 anhielt, starke, bis heute sichtbare Spuren im Stadtbild.



Sehenswert

1 Széchenyi tér

| Platz |

Wenn Sie den auf einer Anhöhe liegenden Platz von der östlich verlaufenden Spazier- und Einkaufsstraße Király utca her betreten, ist Ihnen ein »Wow«-Moment garantiert: Neben dem Pécsi Dzsámi stehen hier weitere wunderschöne Gebäude wie das Rathaus, das Hotel Nádor und der Eosin-glasierte Zsolnay-Brunnen. Komponieren Sie nun

Plan
S. 58

noch die Reiterstatue von János Hunyadi mit aufs Bild und Sie haben ein perfektes Postkartenmotiv!

2 Pécsi Dzsámi

| Kirche |

Wie auf einer Bühne thront auf dem Széchenyi tér die einstige Pascha-Gazi-Kasim-Moschee, die heutige Pfarrkirche der Mariä Lichtmess. Bis heute verrät das Äußere der katholischen Kirche (offizieller Name: Gyertyaszentelő Boldogasszony templom) ihre Vergangenheit als türkisches Gotteshaus, und auch im Inneren gibt es Überbleibsel aus der Zeit der Osmanenherrschaft, z. B. die nach Mekka ausgerichtete Mih-

rab (Gebetsnische) und kalligrafische Koranzitate an den Wänden.

■ Hunyadi út 4., www.pecsiegyház-megy.hu/de, Mo–Sa 9–17, So 13–17 Uhr, 1900 HUF, Familie 3500 HUF

3 Cella Septichora und frühchristliche Gräber

| Spätromischer Friedhof |

Rund um den Sétatér erstreckt sich eine spätromische Nekropolis aus dem 4. Jh., die zum UNESCO-Weltkulturerbe zählt. Im Besucherzentrum lassen sich neben der Cella Septichora selbst – dem größten Gebäude des frühchristlichen Friedhofs – sieben weitere Grabstätten erkunden. Manche sind mit wunderbaren Malereien verziert, z. B. das Mausoleum mit seinem Lebensbaum an der Nordwand.

■ Sétatér, www.pecsorokseg.hu/de, Besucherzentrum u. Mittelalterliche Universität: April–Okt. Di–So 10–18, Nov.–März Di–So 10–17 Uhr, Mausoleum jeweils 15 Min. kürzer, Besucherzentrum u. Mausoleum: 1900 HUF, Mittelalterliche Universität: 1000 HUF, Kinder bis 6 J. jeweils frei

4 Pécsi Bazilika

| Kirche |

Der Dom St. Peter und Paul, oft abgekürzt zu Pécsér Basilika, hat seine Ursprünge im 11. Jh. Im Inneren der neoromanischen Kirche mit den vier charakteristischen Türmen finden sich wunderschöne Wand- und Deckenmalereien und eine prächtige, von Josef Angster 1887 erbaute Orgel.

■ Dóm tér 2., www.szekesegyhazi-plebania.hu, Mo–Sa 9–17, So 11.30–17 Uhr, 1900 HUF, Familie 3500 HUF



5 Jakováli Hasszán pasa dzsámija

| Moschee |

Die Hassan-Jakowali-Pascha-Moschee ist das einzige noch komplett mit Minarett erhaltene Gebetshaus aus der Zeit der Osmanen. Sie ist nur eine von insgesamt 17 türkischen Gebetshäusern, die Pécs einst beherbergte.

■ Rákóczi út 2., Di–So 10–18 Uhr (Fr 12.30–14.30 Uhr nur für Betende offen), 1000 HUF, Familie 2000 HUF

6 Zsolnay Negyed

| Kulturzentrum |

➔ *Erfahren Sie alles über die weltberühmte Porzellanmanufaktur!*

Für das »Zsolnay-Viertel« sollten Sie zwei bis drei Stunden einplanen. Das Gelände wurde im Rahmen des EU-Projekts »Europäische Kulturhauptstadt 2010« an der Stelle der ehemali-

gen Fabrik ausgebaut. Heute finden sich hier verschiedene Ausstellungen, wobei die Gyugyi-Sammlung als Highlight gilt. Die Pécs'er Porzellanmanufaktur Zsolnay hatte ihre Glanzzeit zur Jahrhundertwende; typische Stücke aus dieser Zeit sind in der Sammlung zu sehen. Auf dem teils parkartigen, mit vielen Zsolnay-Details ausgestatteten Gelände finden sich außerdem u. a. eine Handschuhmanufaktur, ein Besucherzentrum, ein Shop und ein Café.

■ Felsővámház utca 52., www.zsolnaynegyed.hu, Gyugyi-Sammlung: April–Okt. tgl. 10–18, Nov.–März Di–So 10–17 Uhr, 1600 HUF, Tickets für alle Ausstellungen auch online auf www.jegymester.hu

P Parken

Wer mit dem Auto kommt, parkt es am besten bei der Unterkunft oder in der

zentral gelegenen Straße **Irgalmasok utcája** (Plan S. 58 b/c3), um sich dann vom Hauptplatz Széchenyi tér ausgehend umzusehen. Eine weitere Möglichkeit ist der Parkplatz des Einkaufszentrums **Árkád** (Bajcsy Zsilinszky utca 11/1, Plan S. 58 südl. c3), wo die erste Stunde kostenlos ist (danach 300 HUF/Std.).

Restaurants

€€ | **Balkán Bisztró** Das Bistro hat sich, wie der Name verrät, auf Gerichte aus der Balkanregion spezialisiert. Es gibt Cevapcici und Köfte, aber auch ungarische Leckereien wie Kartoffelnudeln oder Quarkknödel. Schöner Garten. ■ Ferencesek utcája 32., Tel. 030/89168 09, www.balkanbisztró.hu, Di-Do, So 12-22, Fr, Sa 12-23 Uhr, Plan S. 58 b3



Kneipen, Bars und Clubs

Nappali Das »Wohnzimmer« ist ein gemütlicher Treffpunkt, wo man sich mit einem Bier entspannen, Musik lauschen oder tanzen kann. Vom Jazzkonzert bis zum Poetry Slam wird hier alles geboten, was Spaß macht. ■ Király utca 23-25, www.facebook.com/nappali.bar, Plan S. 58 c2

ADAC Mobil

Pécs lässt sich am einfachsten **zu Fuß** erkunden. Vom Bahnhof läuft man 10-15 Minuten in die Innenstadt. Auch das **Fahrrad** ist eine gute Möglichkeit, herumzukommen. Man kann eines für 4000 HUF pro Tag über Bciklikk.hu (Kodály Zoltán utca 3., Plan S. 58 westl. a1) mieten. Alternativ können Sie Pécs' recht gut ausgebauten **Busnetz** nutzen.

27 Villány

»Stadt der Trauben und Weine« mit der schönsten Barockburg Ungarns



Information

■ Tourinform Siklós, Vajda János tér 8., 7800 Siklós, Tel. 30/335 88 57, www.info.pontsiklos.hu/en

Schon die Römer kelterten hier Wein, die Tradition wurde nach den Türkenkriegen vor allem von Donauschwaben fortgeführt. Die deutschen Siedler brachten neue Rebsorten mit, und mit der Qualität der Tropfen stieg die nationale wie internationale Bedeutung Villány's: 1987 errang es offiziell den Titel »Stadt der Trauben und Weine«.



Sehenswert

Weinstraße

| Weinkeller |



In den denkmalgeschützten Kellern schmeckt der Wein am besten

Die Weinstraße mit ihrer denkmalgeschützten Kellerreihe verläuft entlang der Hauptstraße. In den rund 20 Kellern gibt es die Möglichkeit zum Verkosten und Speisen, je nach Sprachkenntnissen auch zum Fachsimpeln.

■ Baross Gábor utca



In der Umgebung

Nagyharsányi Szoborpark

| Skulpturenpark |

Der Skulpturenpark in einem alten Steinbruch ist das Ergebnis des Bildhauersymposiums Villány, das 1968 bei der Ortschaft Nagyharsány stattfand.

■ 7822 Nagyharsány, schlecht beschildert, GPS-Daten: N 45°85'624,4" O 18°43'098,2",

nicht zimperlich ist, wird in der kalten Zeit mit einer weniger überfüllten Stadt belohnt. Außerhalb von Budapest ist es klimatechnisch ähnlich wie in der Hauptstadt, mit dem Unterschied, dass es besonders auf dem Land noch heißer bzw. kälter sein kann, vor allem in Süd- und Ostungarn. Im Sommer ist auf entsprechenden Sonnenschutz zu achten, Ungarn gehört von den Sonnenstunden her zu Europa Spitzenreitern.

Notfall

Notrufnummern

Ungarische Ambulanz: Tel. 104

EU-Notruf: Tel. 112

Polizei: Tel. 107

Feuerwehr: Tel. 105

ADAC Ambulanzdienst: Tel. +49 89 767676

Unfall und Diebstahl

Bei Verkehrsunfällen mit Personenschaden muss die Polizei benachrichtigt werden. Im Falle eines Diebstahls sollten Sie die nächste Polizeidienststelle aufsuchen und eine Anzeige erstatten. Sie wird für Ihre Versicherung bzw. für die Ausstellung von Ersatz-Reisedokumenten benötigt.

Öffnungszeiten

Fachgeschäfte öffnen zumeist Mo–Fr 10–18 und Sa 10–13 Uhr. Größere Läden, Einkaufszentren und Supermärkte haben in ungarischen Städten im Regelfall länger und auch sonntags geöffnet. Museen sind normalerweise Di–So 10–18, im Winter oft nur bis 16 Uhr offen. Postämter sind im Allgemeinen Mo–Fr 8–18 und Sa 8–12 Uhr geöffnet.

Post

Viele Postfilialen wirken besonders auf dem Land nostalgisch, die Einrichtung ist dieselbe wie vor 30 Jahren. Oft gibt es Schlangen, u. a. weil der Großteil der Bevölkerung bestimmte Rechnungen immer noch per Scheck einzahlt. Eine Wartenummer zu ziehen ist Pflicht – und eine Portion Geduld nötig.

Bei **Postsendungen** aus Ungarn ins Ausland muss unter der Zieladresse das Land auf Ungarisch angegeben werden, z. B. für Deutschland »Németország«, für Österreich »Ausztria« und für die Schweiz »Svájc«. Das Porto für eine Postkarte ins Ausland beträgt 520 HUF.

Eine Liste mit allen Postämtern und Öffnungszeiten der Ungarischen Post (Magyar Posta) finden Sie unter: www.posta.hu/international_main.

Rauchen und Alkohol

In öffentlichen Gebäuden sowie in Restaurants, Bars und Diskotheken ist **Rauchen** verboten. Auch vor Krankenhäusern, an Haltestellen des öffentlichen Nahverkehrs sowie auf Spielplätzen darf nicht geraucht werden bzw. muss ein Mindestabstand von 5 m eingehalten werden. Städte und Gemeinden dürfen aber noch weitere einschränkende Regelungen erlassen. So darf beispielsweise in Pécs nicht mehr im Radius von 50 m um öffentliche Einrichtungen geraucht werden. Der Tabakhandel ist verstaatlicht, Tabakprodukte dürfen nur in den landesweiten Filialen der Nationalen Tabakläden (»Nemzeti Dohánybolt«) verkauft werden. Hier werden neben Tabakwaren u. a. auch Eis, alkoholische und Erfrischungsgetränke, Kaffee und Zeitun-

gen angeboten. Unter 18 Jahren ist der Zutritt in diese Läden verboten.

Alkohol ist meist in allen Arten von Geschäften erhältlich. Besonders beliebt sind in Ungarn Bier, Wein und Pálinka; es gibt mitunter Bars, die sich auf eines der drei spezialisiert haben. Wer bei Ungarn zu Hause eingeladen ist, darf damit rechnen, auf einen Hausgebrannten vor und/oder nach dem Essen eingeladen zu werden – abzulehnen wäre unhöflich. Am Steuer herrscht hingegen absolutes Alkoholverbot (null Promille).

Sicherheit

Ungarn gilt als sicheres Reiseland. In den Großstädten und Touristenzentren sollte dennoch eher wenig Bargeld mitgeführt werden, es besteht die Gefahr von Auto-, Trick- und Taschendiebstählen. Besonders auf großen öffentlichen Plätzen mit vielen Menschen gilt es, wachsam zu sein. Ansonsten sollten

Sie die allgemeinen Reisehinweise des Auswärtigen Amtes beachten.

Sport

Joggen und Freiluft-Fitness

Im ganzen Land gibt es gute Joggingstrecken mit Elementen für Freiluft-Fitness, z. B. auf der Margaretinsel, im Stadtpark und auf dem Berg Normafa in Budapest oder um Seen wie in Velence und Orfű. Eine Karte mit allen Freiluft-Fitnessparks finden Sie unter www.freesportparks.hu/en, eine mit allen Laufstrecken unter www.futoterkep.hu/futasbongeszo.

Radfahren

Ungarn bietet Radfahrern viele tolle **Strecken**. Im gesamten Őrség-Nationalpark, dem Cserhát-Hügelland oder dem Bakony-Gebirge finden sich Gebirgsstrecken für Rennradler und Mountainbiker, während die flachen Strecken um den Balaton, Neusiedler

Eine schöne Radstrecke führt an der Donau entlang, zum Beispiel in Budapest





Gut informiert. Besser reisen.

ADAC Tipps

Ungetrübtes Reisevergnügen mit fundierten Top Tipps und Empfehlungen

Quickfinder

Der Wegweiser zu Ihren persönlichen Reise-Highlights (ab Seite 10)

Mobil vor Ort

Egal, wie Sie unterwegs sind: Auf die ADAC Kompetenz ist immer Verlass

ADAC Kartografie

Dank detaillierter Karten und Pläne finden Sie schnell zum Ziel

ISBN 978-3-95689-516-6

adac.de/reisefuehrer



9 783956 895166